

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Skofja Loka in Trilac. — Izdaja: časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Glavni in odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

# GLAS

Cena 40 par ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Priloge na občne zbornice sindikalnih  
podružnic

## Letos boljše

Kmalu se bodo v delovnih organizacijah začeli občni zbori sindikalnih podružnic. Zaključeni morajo biti do desetega decembra. Ekonomске in družbene spremembe pri nas po gospodarski reformi v lanskem letu in nedavnem IV. plenumu Zveze komunistov Jugoslavije zahtevajo prav gotovo temeljite in resne priprave nanje. Zato bi vsaj enkrat morali prekiniti s prakso, ko so vodilni uslužbenci podjetij ponekod delali medvedjo uslugo članom izvršnih odborov sindikalnih podružnic na ta način, da so občni zbori spremenili v navadno proizvodno konferenco. Neaktivnost in včasih tudi slab in nepravilen odnos vodstev izvršnih odborov do članstva, je izvršne odbore zapiral v ozek krog. Zato naj letošnji zbori bili tribuna za samoupravljanje, medsebojne odnose in okrepitev vloge sindikalnih organizacij v delovnih kolektivih.

Prav tem vprašanjem bi ob pripravah na občne zbornice morali posvetiti največ pozornosti. Ti naj bi zato bili tokrat vsebinsko in organizacijsko kvalitetnejši kot prejšnja leta; kratka bili bi naj tribune, kjer bi se člani lahko odprto pogovorili in na široko izmenjali svoja mnenja.

Priprave že tečejo v občinskih sindikalnih svetih, ki

bodo v kratkem sklicali posvete za člane izvršnih odborov in nato še seminar za predsednike in tajnike sindikalnih podružnic. Takšen je bil tudi delovni dogovor na zadnjem posvetu predsednikov občinskih sindikalnih svetov pretekli teden v Kranju.

A. Z.

Seminar s sekretarji OO ZK

## Ne vmešavati - ne pomeni ne delati

Nekatere osnovne organizacije ZK se v jeseniški občini niso sestale vse leto

Gozd Martuljk, 21. septembra: V domu »Franca Rozmana« je občinski komite ZK Jesenice organiziral enodnevni seminar za sekretarje osnovnih organizacij Zveze komunistov. Na seminarju so govorili o vlogi komunistov, osnovnih organizacij in sekretarjev pri izvajanju sklepov tretjega in četrtega plenuma CK ZKJ. Poudarek je bil na metodi dela osnovnih organizacij.

Na seminarju je bilo poudarjeno, da kritika samoupravnega mehanizma pri

nas, ni kritika proti sistemu, temveč je posledica zavesti delovnega človeka in njegove pravice do samoupravljanja. Nekatere osnovne organizacije še sedaj tavajo in nikakor ne najdejo svoje prave mesto. Zato takšne organizacije pošiljajo svoje sklepe upravnemu odboru, sindikatu upravi podjetij, potem pa čakajo, da bodo »oni« izvršili te sklepe ne obvezujejo pa članstva, da se v teh institucijah bori za uveljavljanje sklepov osnovne organizacije.

Po evidenci občinskega komiteja 13 osnovnih organizacij letos sploh ni imelo sestanka, čeprav nekatere or-

ganizacije niso le poslane zapisnika. Neaktivnost so sekretarji teh organizacij opravičevali s tem, da je bilo spomladi na seminarju rečeno, naj se osnovne organizacije sestanejo po potrebi in ker »ni bilo nobene potrebe se nismo sestali«, so dejali. V statutu ZKJ je zapisano, da se osnovna organizacija sestaja po potrebi, toda to ne pomeni, da se v devetih mesecih ni potrebno komunistom sestati. Na seminarju je bilo izrečenih precej kritičnih pripomb na delo nekaterih prosvetnih delavcev, ki pri izvajanju učnega programa »pozabljajo« na idejno vsebino. snovi, ki jo razlagajo učencem.

Na vprašanje, ali je na Jesenicah čutili šovinizem, ker tod živi večje število delavcev iz drugih republik, je bil odgovor negativen. Posameznih primerov pa ne smemo posploševati.

JOZE VIDIC

## Proglas

Na povabilo predsednika republike Josipa Broza-Tita bo v času od 26. 9. 1966 do 2. 10. 1966 na uradnem obisku v SFRJ predsednik Državnega sveta Nemške demokratične republike in prvi sekretar CK Enotne Socialistične partije Nemčije, tovariš Walter Ulbricht s soprogo in spremstvom.

Z bivanjem v Jugoslaviji Walter Ulbricht vrača obisk predsedniku SFRJ Josipu Brozu-Titu, ki je bil junija lani v Demokratični republiki Nemčiji, kjer je bil izredno toplo sprejet.

V času bivanja bo visoki gost v četrtek, 29. septembra, obiskal tudi Kranj. V popoldanskem času si bo ogledal obrate tovarne Iskra Kranj. Ob 17. uri pa bo na Trgu revolucije veliko zborovanje, na katerem bo govoril tovariš Ulbricht.

Prepričani smo, da bodo prebivalci Kranja in vsi delovni ljudje Gorenjske z veliko udeležbo potrdili pripadnost socializmu in ohranitvi miru.

K udeležbi vabita občinska skupščina in občinski odbor SZDL Kranj.

## Zakaj nizki osebni dohodki

v nekaterih podjetjih v radovljiški občini

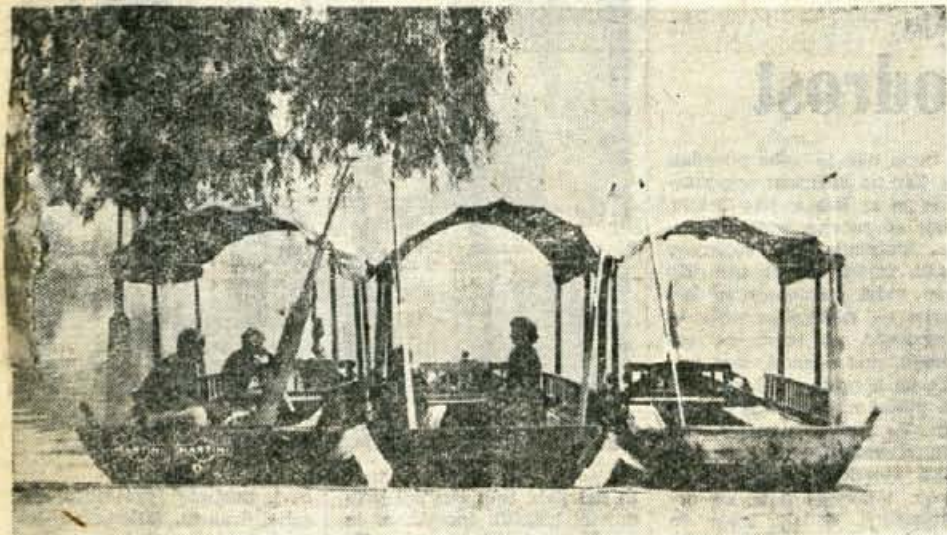
Radovljica, 27. septembra

Na razširjenem zasedanju občinskega sindikalnega sveta, ki je bilo danes v Radovljici, so govorili o nekaterih organizacijsko-kadrovskih vprašanjih občinskega sindikalnega sveta, o organizaciji seminarjev za občne zbornice sindikalnih podružnic in o razpisu občnih zborov, analizirali so delo samoupravnih organov v delovnih organizacijah in probleme nizkih

osebnih dohodkov v nekaterih delovnih organizacijah v občini. Zlasti nizki osebni dohodki so pereč problem; v juliju so bili npr. povprečni osebni dohodki v občini 81 tisoč 746 din, življenjski stroški štiričlanske družine z enim zaposlenim pa so bili v juniju 97.370 din. Ker je ob takih gibanjih standard delovnih ljudi še naprej v nevarnosti so se na zasedanju pogovarjali o vzrokih za tako stanje in o ukrepih, ki bi bili potrebni, da bi osebni dohodki hitreje porasli. Več z zasedanja bomo še poročali.

## Medicina dela v gozdarstvu

V dneh od 29. septembra do 1. oktobra bo v prostorih Festivalne dvorane na Bledu posvetovanje o zdravstveni problematiki delavcev v gozdarstvu. Posvetovanje prireja Sekcija za medicino dela Slovenskega zdravniškega društva in Zbora liječnika Hrvatske ter Zveza inženirjev in tehnikov gozdarstva in lesne industrije SR Slovenije in Hrvatske. Gostitelj posvetovanja je Gozdno gospodarstvo Bled. Na posvetovanju bodo s 25 referati in koferati sodelovali zdravstveni in gozdarski strokovnjaki s področja zdravstvene zaštite delavcev v gozdarstvu.



BLED NA PRAGU JESENI — Čeprav turisti počasi odhajajo, bo Bled v teh dneh, ko ga bodo začele prepadati jesenske megle in ko se bo drevje ovilo v otožne pisane jesenske barve, lep, morda še lepši kot poleti. Čolnarji z značilnimi starimi čolni imajo vse manj dela. Trinajst je na Bledu takih čolnov; dva sta v zadnjem času v privatnih rokah, enajst pa jih je last komunalnega podjetja, ki jih da v zakup čolnarjem. Čolnarji so povedali, da v sezoni vsak tudi trikrat ali štirikrat na dan pelje turiste na Otok in nazaj; v eno smer vozijo 20 do 25 minut. Na sliki: barke (tako jih imenujejo) v pristanišču pod hotelom Jelovčica — Foto Triler

Sveže  
sladkovodne ribe  
v prodajalni  
**Žvita**  
pri nebotičniku

## Mladina v Trziču Reorganizacija OK ZMS

Na letni konferenci bodo razpravljali o vključevanju mladine v specializirane organizacije

Na občinskem komiteju Zveze mladine v Trziču pripravljajo v teh dneh razširjeni plenum, na katerem bodo razpravljali o kadrovskih vprašanjih, vključevanju mladine v specializirane organizacije, deprofesionalizaciji in drugem. Plenum bo dejansko priprava na občinsko letno konferenco, ki bo predvidoma v mesecu novembru.

Delovni program občinskega komiteja je bil v letošnjem letu dokaj pester. Tako so že na spomladanskem plenumu razpravljali o delikventni mladini in sklenili, da je to mladino v prihodnje treba na najrazličnejše načine čimbolj zaposliti.

Ob pripravah na konferenco trenutno končujejo analizo o mladinskih kadrih v občini in razpravljajo o reorganizaciji občinskega komiteja. V prihodnjem letu naj bi bilo v novem komiteju 37 članov plenuma, 11 članov sekretariata in 7 članov predsedstva. Nameravajo, da v prihodnjem letu ne bi imeli na komiteju nobenega zaposlenega, in bi to operativno

vlogo prevzelo predsedstvo, v katerem bi bili strokovnjaki z različnih področij. Takšen je trenutno osnutek, o katerem bodo razpravljali na plenumu v oktobru, dokončen sklep o tem pa bodo sprejeli na letni konferenci. A. Zalar

## Vedno več obiskovalcev v Begunjah

Pred kratkim je minilo 36 let, odkar so v Bazovici pri Trstu fašisti ustrelili štiri rodoljube: Bidovca, Marušiča, Miloša in Valenčiča.

Na ta dogodek sem se spomnil zato, ker sem v nedeljo gledal turiste iz Bazovice — bilo jih je dva av-

Na pobudo občinskega ZVB NOV Radovljica, so se v soboto na Vodiški planini zbrali predstavniki vseh občinskih ZVB NOV Gorenjske, med njimi tudi predstavniki iz Kamnika in Domžal.

Razpravljali so o proslavi 25-letnice dražgoške bitke. Borci — udeleženci sestanka — so poudarili pomen proslave in sklenili, da se nujno in brez odlašanja začne akcija za postavitve spomenika v Dražgošah. Spomenik naj bi bil posvečen herojski borbi prvih partizanov, ki so v

januarju 1942, leta tri dni zadrževali sovražnika pred vasjo in porazili specialne nemške vojaške enote. Pomen dražgoške bitke presega meje Gorenjske. Udeleženci sestanka so bili mnenja, naj bi akcijo vodila občinska ZVB NOV Škofja Loka, pomagala pa bi vsa združenja Gorenjske in Ljubljane. Na sestanku so izbrali iniciativni odbor, ki bo vodil ter organiziral akcijo. Za predsednika tega odbora je bil izbran narodni heroj Tonček Dežman, udeleženec dražgo-

ške bitke, za podpredsednika pa tovariš Ceferin, predsednik ZVB NOV Škofja Loka. V odbor bodo kooptirani člani ZB iz vsch gorenjskih občin, vključno Ljubljana-Siška.

O idejnim projektu spomenika niso govorili, v tamen pa so v odbor predlagali Ive Subica, slikarja in borca iz Dražgoš, Toneta Svetina in Ivana Jana.

Za začetek akcije naj bi drugo leto vse gorenjske občine zagotovile iniciativnemu odboru milijon starih denarjev dotacije. Za denar bi se obrnili tudi na vse ljubljanske občine. Glede na velik pomen akcije, so udeleženci sestanka izrazili željo, naj bi Franc Leskošek — Luka postal predsednik iniciativnega odbora za postavitve spomenika v Dražgošah. J. Vidic

## Prijetne počitnice v Premanturi

Počitniška zveza iz Kranja ima že nekaj let svoj tabor v Premanturi pri Pulli. Od tanakajšnjih privatnih lastnikov je kupila nekaj zemljišča in na njem postavila lesene objekte za kuhinjo, skladišča in druge potrebne prostore. Mladina, ki prihaja v tabor z vse Gorenjske, je najprej očistila teren za postavitev šotorov in uredila stezice tako, da je sčasoma postalo prav prijetno. Vsako leto prideta v tabor dve skupini mladincev — delovni

brigadi, ki imata dovolj dela. Tako so doslej uredili vodovod, igrišče za roket, nogomet in tenis. Postavljeni so že tudi prvi zidovi velikega objekta, v katerem bo kuhinja, skladišča, garaže in jedilnica s teraso. Računajo, da bo stavba še letos pod streho. Prav tako so proti koncu letošnje zadnje izmene položili tudi električni kabel in upajo, da bo že drugo leto v taboru posvetila luč.

M. T.

tobusa — ki so obiskali begunjske zapore, oz. muzej in grobove na vrtu nekdanje graščine in grobove talcev v Dragi. Bazoviške žrtve so nas že veliko let pred vojno opozorile na nevarnost fašizma. Človek bi dejal, da toliko let po vojni lahko malo manj govorimo in pišemo o teh žrtvah. Toda pomisliti moramo, da nas žrtve in mučenja, kakršna so bila v begunjskih zaporih ne spominjajo samo na preteklost, temveč nas tudi opozarjajo na boj proti vsem poskusom oživljanja fašizma v vseh njegovih oblikah.

V letih 1962, 1963, 1964 je bilo povprečno letno 33.500 obiskovalcev v muzeju v Begunjah. Lani je število obiskovalcev naraslo na 42.656, letos pa jih je v osmih mesecih bilo že preko 33.000. To pomeni, da število obiskovalcev iz leta v leto raste in

da se naši ljudje globoko zaveda, da je bilo za svobodo naše domovine potrebno preliti veliko krvi in prestopiti dosti gorja. J. Vidic



Bohinjski planšar s krošnjo, na katero naloži »basengo« — vse, kar potrebuje za življenje na planini — Foto Triler

Kravji bal — praznik v Bohinju

## Ukčeva ljudska modrost

»Včasih je bil sirar kaznovan, če bi bil pri izdelavi sira odvezel maslo, sedaj pa je kaznovan, če ga dovolj ne vzame.« — »Turistični delavci so najbolj sorodni s planšarji; oboji radi molzejo, samo vsak na svoj način.« — Originalna reklama za mleko in mlečne izdelke

Sončno jesensko vreme, mirna gladina jezera in slike hrbov v njej, kolone avtomobilov in množica ljudi, krave, majerji in majerice v narodnih nošah — taka je bila zadnja nedelja v Bohinju. Tradicionalni Kravji bal, nekdanji praznik bohinjških kmetov — pastirjev, se je spremenil v množično turistično prireditev, v praznik tisočev motoriziranih Slovencev, ki vsako jesen sončno nedeljo v septembru preživijo v Ukancu. Kravji bal je postal pojem za lepo preživeti dan v čudovitem Bohinju, ki je na pragu jeseni še lepši. Kravji bal je postal množična turistična prireditev pod Pršivcem in Voglom, ki ne potrebuje več reklame. Nekdanji jesenski pastirski praznik, ko so kmetje praznovali uspešen povratek živine s planin, je postal tradicionalna prireditev z ustaljenim programom, ki sicer ne pokaže in ne pove obiskovalcem nič več novega, ki pa iz leta v leto privablja več ljudi.

In še tole je treba povedati že kar na začetku: organizacija je iz leta v leto boljša, cene so znosne, prav nič take, kakršnih smo vajeni v naših turističnih centrih. Ko sem videl steklenice in kozarce — razbite in cele — vsepovsod po travi, po grmovju, pod nogami, sem mislil, da bom za steklenico piva plačal najmanj 250 ali 300 din. Pa sem se uštel; le 200 din. K vsemu, kar vpliva na tako številen obisk bohinjškega Kravjega bala, so organizatorji dodali letos še nekaj novosti: posebne razglednice, zrebanje vstopnic itd. Nagrade — vsaj glavne — pa so bile tipično bohinjške: telica, hleb sira...

Kaže, da so svojevrsna privlačnost in že kar sestav-

ni del bala tudi številni prodajalci kičastih spominkov in razne napol cirkuške igre. To »vleče«, ljudje radi zapravljajo denar, radi imajo cene stvari živopisnih barv, radi napeto pričakovanje v igri »Vsaka zadene...«. Če je tako, če boljšega ne zmoremo (razen bohinjških zvon-

cev), pustimo ljudem to veselje dvakrat, trikrat na leto, kaj bi z moledovanjem o estetskem okusu, ko ne za leže ne lepa in ne grda beseda...

Kravjega bala ne bi bilo brez Ukca iz Studorja. Kmet, planšar in ljudski pesnik ter humorist je vedno nasmejan

## Gospodarske novice

### PREVEČ POHIŠTVA

Tovarne pohištva zmanjšujejo proizvodnjo. Zadnjih nekaj mesecev je proizvodnja padla za približno 4% v primerjavi z istim obdobjem lani. Kljub temu pa se proizvajalci še vedno dušijo v velikih zalogah, ki so nekajkrat večje kot lani. Letos so proizvajalci pohištva v osmih mesecih prodali na domačem trgu 2.000 spalnic in okrog 210 tisoč kosov raznega drugega pohištva manj kot lani.

### VEČ PSENICE

Po predvidevanjih sveta za kmetijstvo in prehrambeno industrijo zvezne gospodarske zbornice, bomo letos posejali s pšenico približno 2 milijona hektarov zemljišč, torej nekako 200.000 hektarov več kot lani. Ker se je hkrati povečala tudi poraba umetnih gnojil, pričakujejo tudi prihodnje leto ugodno žetev, ne glede na vreme, razen, seveda, če ne bo kakšnih elementarnih nezdol.

### CENE RASTEJO

Cene gradbenih del se vedno rastejo. Julija letos so bile za celih 35% višje kot lani v tem mesecu. Na tak način skušajo menda gradbena podjetja nadoknaditi zmanjšanje obsega poslovanja.

## Živahen izletniški turizem na Bledu Iz Avstrije na Bled

Čeprav letošnje vreme ni bilo najboljšo, je bilo na Bledu vse poletje zelo živahno. Razen stalnih gostov, ki so na Bledu prenočevali, pa je bil letos, po odpravi vizumov z Avstrijo, zelo živahen tudi tuji izletniški turizem. Približno 60 potovalnih uradov in zasebnih avtoprevoznikov je vse poletje enkrat, dvakrat ali trikrat tedensko ali pa vsak dan vozilo turiste s Koroške na Bled; v tej številki niso upoštevani taksiji, ampak le avtobusi in kombiji.

Za Bled je ta izletniški turizem zelo pomemben iz dveh razlogov: prvič, ker ti turisti precej potrošijo za prehrano, spominke in vstopnine, ne obremenjujejo pa prenočitvenih kapacitet, in drugič, ker so to potencialni gostje Bleda v prihodnjih letih. Ljudje, ki so s temi izletni prihajali na Bled, so namreč v glavnem tuji turisti v Avstriji oz. največ na Koroškem, ki Bleda in Jugoslavije nasploh doslej še niso spoznali; predvidevamo lahko, da jih bo v prihodnjih letih precej prišlo na dopust preko Avstrije na Bled in v druge naše kraje.

- Vpliv izletniškega turizma s Koroške se pozna tudi v deviznem prilivu.
- Na področju radovljiške občine je bilo do konca julija letos zamenjano za približno 204% več tujih deviznih sredstev kot v enakem času lani. Del tega porasta gre seveda na račun spremenjenega deviznega kurza iz lanskega leta, del na račun porasta tujih turistov na Bledu v letošnjem letu, precej pa

- je k temu nedvomno prispeval prav živahen izletniški turizem.

— at

### Predavanje Vinka Hafnerja v Kranju

Danes, v sredo, 28. septembra popoldne ob 17. uri bo v prostorih Kluba gospodarstvenikov v Kranju, Prešernova 11/I, predaval namestnik zveznega sekretarja za industrijo in trgovino Vinko Hafner, in sicer o gospodarskih gibanjih v Jugoslaviji v letu 1966 in o ekonomskih razvojnih možnostih v letu 1967. Ker bo predavanje zelo zanimivo, vabijo glede možnosti ekonomskega razvoja v prihodnjem obdobju, vabi Klub gospodarstvenikov na predavanje gospodarstvenike z vse Gorenjske.

— t

Kranj je že dlje ves prekopan; kranjske ulice so prava prepreka za avtomobiliste in pešce. Najhuje je na Maistrovem trgu, v zadnjih dneh pa so začeli prekopavati tudi cesto JLA od odcepa ceste Staneta Zagarja proti nebotičniku. Tu bodo položili cevi za kanalizacijo za nebotičnik in stanovanjske bloke v bližini — Foto F. Perdan

## Urbanistični program Tržiča

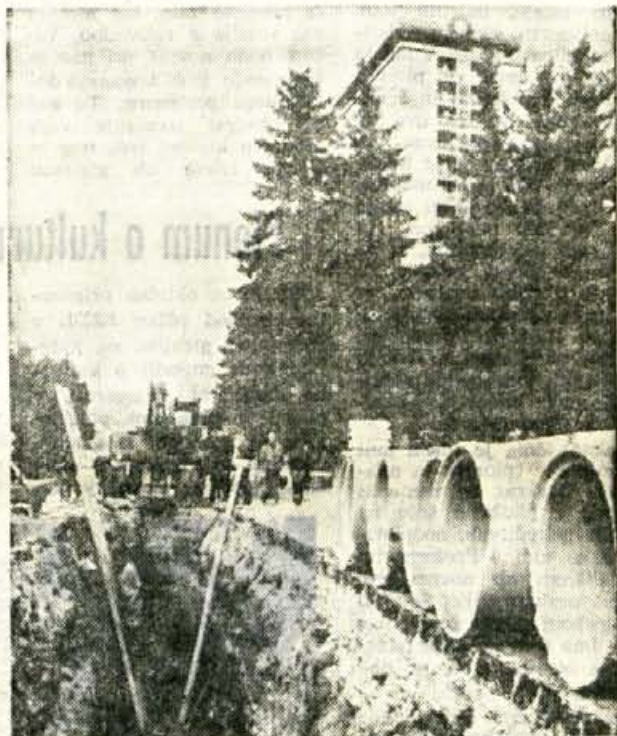
Pred kratkim je skupščina občine Tržič na svoji seji dokončno potrdila urbanistični program za razvoj mesta, ki je izdelan po smernicah urbanističnega instituta SRS. Potrjeni so tudi načrti komunalnih naprav in predračunski elaborat za celotno urbanizirano področje mesta v razdobju od 1962. do 1992. leta.

Po urbanističnem načrtu bo mesto organizirano v tri soseske: Tržič-mesto, Bistrica in Pristavško polje. Centra v soseski Tržič in Bistrica bosta imela poleg običajne funkcije centra še vlogo centra mesta. Prostor za industrijo

je predviden v že obstoječem prostoru industrijske cone v koritu med Tržičem in Bistrico, določen pa je tudi nov prostor med Bistrico in Pristavskim poljem. Med obema coningoma za industrijo je predviden prostor za cestno povezavo med centri soseske in površine za centralne športno-rekreacijske naprave in že obstoječe letno kopališče.

Stroški za ureditev komunalnih naprav na mestnem področju bodo po predvidenih izračunih znašali 67.305.341 novih dinarjev ali 6.689 na enega prebivalca.

M. O.



in vedno na tekočem z vsem, kar se v Bohinju dogaja. Njegovi vsakoletni »komentarji« na Kravjem balu so skoraj edino, kar je vsako leto novo, drugače, čemur se dodaje iz leta v leto iz srca ljubiteljske in potem modrujejo: »Ja, Ukčov Franc pa zra, in nič se ne boji, po pravici pove!«

Uke, predstavnik bohinskih »starejšev in majerje, pozdravi obiskovalce vsako leto in se jim zahvali za obisk, potem pa pove, kaj je novega: »Tudi letos nekoliko poglejimo, kaj nam, planšarjem, ni prav, kaj nas tare in kako mi gledamo na dogodke okrog nas!« Tako je začel letos s počasnim, trdim bohinskim glasom in potem nadaljeval: »Šišijo se glasovi, zakaj ni bohinski sir več tako dober kot včasih in zakaj ne gre tako hitro v promet. Na to bi jaz samokritično odgovoril: mleko je ravno tako kot včasih,

kotli in toplomeri so še tudi iz tistih časov, razlika je le v tem, da je bil včasih sirar kaznovan, če bi bil pri izdelavi sira odvezel maslo, sedaj pa je kaznovan, če ga dovolj ne vzame. Sir gre rad doli, če je masten, če pa ni, zastaja ne samo v grlu, ampak tudi na trgu. Malenkostna sprememba, pa bo v redu.«

Potem je govoril o gozdovih in povedal: »Veliko razburjenje povzroča novost v gospodarjenju z gozdovi. Ze z razpustom agrarnih skupnosti, tako imenovanih srenj, ki so bile najstarejše skupnosti na našem področju, smo vaščani — planšarji izgubili vso neodvisnost po naših planinah. Zakon o gospodarjenju z gozdovi je ponovna klofuta za planinskega kmeta — planšarja. Njemu se gospodarjenje z osnovnimi sredstvi, na katerih mora nujno opravljati in delati, to so planine in gozdovi, od-

vezma, daje se pa to gospodarjenje iz teh dohodkov dobro plačanim administracijam. To ni prav. Čudno se vaščanom in planšarjem zdi to, da ne morejo biti združeni v kakšni svoji poklicni skupnosti, recimo srenji ali kaj podobnega, ko je združevanje državljanov dovoljeno. Ie za kmeta — planšarja, kot kaže, ni. Če bo šlo tako naprej, se planšarjem obeta slaba prihodnost. Povsod dobivamo le vlogo kooperanta brez vsake starostne preskrbe. Poslušajmo, kako planšarji presojujejo gozdarsko zadevo:

Pojavljajo se zopet table, / ki nam groze kot bridke sablje; / na njih pa piše: krave stran, / če ne boš, planšar, kaznovan. // Mogočno gozdno gospodarstvo, / sprejelo planšarje bo v varstvo; / skrbi pa planšarje — vaščane, / da jih bo imelo za tlačane. // Dokler bo sečnja in spravilo, / s planšarji se bo

govorilo; / ko pa obračun začnemo, / s kooperacijo se lenja. // Prodaja mora skoz njih roke, / ker se smatrajo od stroke; / planšar pa tega ne osvaja, / ker to prisilna je oddaja.«

Uke je potem govoril o turizmu in povedal, da so »turistični delavci najbolj sorodni s planšarji; oboji radi molzejo, samo vsak na svoj način.« V verzih je komentiral tudi TT-jevo akcijo o sto planinkah na Triglavu: »Triglav, naš ožak, je večer; / še nikdar ni bil tako srečen, / ko na TT-jevo vabilo, / sto planink ga je pohodilo.« Za konec svojega govora pa je — kot reklamo za bohinsko mleko in sir — povedal še tole hudomušno pesmico:

»Imejte v shrambi sir in mleko, / to nadomešča apoteko. // Ze predniki v starem veku, / so iskali moč in zdravje v mleku. // Ce želandec vam nagaja, / da predredko proizvaja, / suhe hru-

ške in pa sir, / spravjo spet v ta pravi tir. // Ce vam revma trga ude, / fest napijte se matude, / postali boste korenjak / in skakali kot srnjak. // Ce žena vas ne mara več, / je dobro nmal v senco leč, / na dan popiti pišker mleka, / naprej pa vse samo poteka. // Cez en mesec take kure, / že delate lahko nadure. // Žena vam bo spet hvaležna, / nič več vam ne bo nadležna. // Žena se zelo začudi, / kaj ji mož že lahko nudi; / hvali mleko in izdelke, / da so boljše kot buteljke. // Kako lepo se tole sliši, / da je spet zastopnost v hiši; / vsa zasluga je pa od mleka, / če vam šen ta mal zaveka. // Drugo leto pripeljite, / na naš bal rezerve skrite; / kot vsi naj tud ta mladi rod, / rad na kravje bale hoč.« (Pojasnilo: matuda je tisto, kar pri izdelavi masla ostane od smetane.)

A. Triler

Obisk v plesni in baletni šoli v Kranju

## Za pestrejšje družabno življenje

Letošnje novosti: plesna šola za pionirje, rekreacijska ritmika za žene, sobotna šola modernih plesov

Plesna in baletna šola v Kranju, ki ima svoje prostore v Delavskem domu, vstopa z novo sezono že v šesto leto svojega dela — svojih prizadevanj pri seznanjanju mladine z osnovnimi pravili družabnega obnašanja, pri obvladovanju družabnih iger in plesov. Znova bo oživel vrvež po dvoranah Delavskega doma, znova bo vsako popoldne od ponedeljka do nedelje slišati zvok moderne ali klasične glasbe in vmes štetje taktov strokovnih učiteljev. Mnogo mladih ljudi je že šlo skozi te dvorane, mnogi se radi vračajo, ker jih vežejo spomini na lepo preživete večere, nekateri pa so se kot ljubitelji celo posvetili plesni umetnosti.

Šola je imela do letos štiri osnovna področja, in sicer: plesne tečaje, baletno šolo, plesno-športni klub in nedeljske mladinske plesne. V lanskem sezoni so imeli 20 plesnih tečajev (12 začetnih in 8 nadaljevalnih), od teh dva tečaja v plesno-športnem klubu. Vseh tečajev se je udeležilo povprečno po 40 mladincev, torej je šlo skozi tečaje več kot 1000 mladincev (in toliko ali več mladink, ki pa so imele prost vstop). Po strukturi obiskovalcev je bilo 60% delavcev, sledijo dijaki in študentje, potem pa uslužbenci. Razen iz Kranja in bližnjih vasi so bili tečajniki tudi iz Radovljice, Skofje Loke, Podnarta itd.

Baletna šola je imela lani 63 gojencev (pionirk in mladink). Dvakrat so nastopili skupno z glasbeno šolo na javnih prireditvah, sodelovali pa so tudi s Prešernovim gledališčem ob novem letu in pri urah pravljic. Šola, ki z uspehom deluje že od leta 1954, ima tudi poseben oddelek za otroke, ki še ne obiskujejo šole.

Plesno-športni klub deluje tri leta in ima skozi približno enako število ljubiteljev športnih plesov (okrog 20). Stalnih je 6 parov, od katerih so nekateri z uspehom nastopali že na raznih republiških, zveznih ali celo mednarodnih plesnih turnirjih. Razen teh že vpeljanih dejavnosti in nedeljskih mladinskih plesov je šola z letošnjo sezono uvedla tri novosti, in sicer: plesno šolo za pionirje, rekreacijsko ritmiko za žene in sobotno šolo modernih plesov.

Plesne šole za najmlajše imajo že povsod v razvitejših državah po svetu, pri nas smo s tem šele na začetku poti. S to novostjo želijo doseči, da bi otroci koristno uporabljali prosti čas z lepim razvedrilom, da bi se postopoma, pod strokovnim vodstvom, spoznali z osnovnimi družabnimi plesov in iger, da bi že v rani mladosti pridobili smisel za vsklajeno gibanje in estetsko držo telesa in da bi iz teh vrst izšli pravi ljubitelji plesne umetnosti, ki bodo pomenili stalen rezervoar za kadrovanje v plesno — športni klub.

Z uvedbo rekreacijske ritmike za žene želi šola ured-

spremljavi, vmes pa bi imele žene razgovore o svojih problemih, ki bi jih lahko spremljale z diapozitivi ali ozkimi filmi. Šola je za to dejavnost rezervirala pozimi ogrevano dvorano v Delavskem domu vsak ponedeljek od 19. ure naprej; kdaj bodo začeli, pa je odvisno od prijav.

In še zadnja novost: sobotni večeri modernih plesov. Tu se bo vsak lahko učil tako imenovanih modnih plesov, ki se ob starejših standardnih plesih pojavljajo iz leta v leto in ki se hitro pozabijo, hitro jih nadomestijo nove »modne muhe«.

Ob precejšnjem mrtvulu v Kranju, nad katerim se zlasti mladina pogosto pritožuje, pomeni dejavnost plesne in baletne šole pomembno pozitivno in uspešno prizadevanje za pestrejšje družabno življenje. — at

ničiti večkrat izražene želje žena po takem udejstvovanju še posebno zato, ker nimajo vse veselje s telovadbo. Večeri bodo novost pri nas in še nimajo izoblikovanega dokončnega programa. Ta naj bi obsegal izvajanje vseh gibov in kretanj rok, nog in celega telesa ob glasbeni

## Plenum o kulturno-prosvetni dejavnosti in turizmu

Za mesec oktober pripravila občinski odbor SZDL v Radovljici plenum, na katerem bodo govorili o kulturno-prosvetni dejavnosti v občini s posebnim poudarkom na turizmu. Dosedanje izkušnje so jih namreč marsikaj naučile. Zavedajo se,

da je treba delo najrazličnejših kulturno-prosvetnih institucij bolj povezati s turizmom, da je treba v seznam turističnih zanimivosti vključiti nove objekte kulturno-zgodovinskega značaja, da je nasploh treba nuditi turistom — domačim in tu-

## Pomoč gledališkim amaterjem

Z razširjenega posvetovanja gledaliških režiserjev in predstavnikov občinskih svetov Zveze kulturno-prosvetnih organizacij za Gorenjsko

Odbor za gledališko dejavnost pri republiški Zvezi kulturno-prosvetnih organizacij je so sodelovanjem občinskega sveta ZKPO občine Kranj organiziral v torek (20. septembra) posvetovanje režiserjev za vso Gorenjsko. Posvetovanja so se udeležili številni predstavniki gledaliških amaterskih družin. V sredo pa je isti odbor organiziral posvetovanje predstavnikov občinskih svetov ZKPO vseh gorenjskih občin. Namen obeh posvetovanj je bila pozitivna gledališka amaterske dejavnosti na področju celotne Gorenjske, pomoč amaterskim gledališkim skupinam pri njihovem delu, usmeritev njihovega repertoarja, pri-

prave strokovnih posvetovanj itd.

Tema razprave v torek je bilo predvsem usmerjanje in proučevanje repertoarnih načrtov v novi gledališki sezoni. V ta namen je pripravil Prosvetni servis v Ljubljani repertoarni svetovalec, ki je bil predložen vsem sodelujočim. V njem je zajetih 260 dramskih del, tako da je izbira resnično velika.

Vse sodelujoče so predstavniki odbora za gledališko dejavnost pri ZKPO SRS tudi seznanili, da bodo v prihodnje prirejali repertoarne posvete z režiserji, da bodo na željo amaterjev obiskovali njihove predstave ter z njimi sodelovali ter da bodo zopet organizirali režiserske seminarje, ker se je izkazalo, da je potreba po njih zelo velika ter da je bil eden izmed vzrokov za domnevno krizo gledališkega amaterizma tudi v tem, da teh seminarjev v zadnjih letih ni bilo.

Na posvetovanju predstavnikov občinskih svetov ZKPO celotne Gorenjske so razpravljali o predlogu tipskega programa komisij za gledališko dejavnost pri občinskih svetih ZKPO Slovenije. Po tem predlogu naj bi občinske gledališke komisije delovale, ga prilagodile svojim razmeram in tako zopet prevzele vodilno vlogo pri usmerjanju gledališke dejavnosti v svoji občini. Obenem so predstavniki občinskih svetov izrazili tudi željo, da bi bila v prihodnjem letu medobčinska revija za celotno Gorenjsko. Žal se je izkazalo, da bi bili z organizacijo takšne revije izredno veliki problemi, ki so v pretežni meri predvsem finančnega značaja. **Spraje**

## V Ljubljani mednarodni kongres za mladinsko književnost

Danes, 28. septembra, se bo v Ljubljani, v prostorih Magistrata, začel 10. kongres Mednarodne zveze za mladinsko književnost (International Board on Books for Young People), ki je sestavni del mednarodne organizacije UNESCO. Kongres bo obravnaval vrsto vprašanj, ki so pomembna za pospeševanje kvalitete mladinske književnosti, ob njegovem zaključku v soboto, 1. oktobra, pa bodo podelili sloveče Andersenove nagrade. Organizacijo 10. kongresa, ki bo tokrat prvič v socialistični državi, je prevzela ljubljanska zložba Mladinska knjiga. — a



GORENJSKI JESENSKI MOTIV — Sušenje koruze v Poljanski dolini — Foto Perdan

jim — več s področja kulture in prosvete, ker te stvari zlasti tuje zelo zanimajo, saj v času, ki ga preživljajo pri nas, želijo čimbolj spoznati našo deželo in življenje ljudi v preteklosti in danes.

Na plenumu bodo govorili največ o kulturni dejavnosti v času poletne in zimske turistične sezone v večjih turističnih središčih. Amaterske folklorne skupine so sicer zelo aktivne in pridno delajo, vendar — tako pravijo na občinskem odboru SZDL — to ne sme uspavati turističnih delavcev. Treba bo razmišljati o predlogu, naj bi organizirali eno ali dve kvalitetnejši folklorni skupini. Potrebno bo tudi razvijati dejavnost turističnih društev, da v času sezone angažirajo različne ansamble narodne in zabavne glasbe. Posebno občutljivo je vprašanje kulturne dejavnosti v poletni sezoni v Festivalni dvorani na Bledu, ki je namenjena kulturnim manifestacijam. Prireditve bo treba v prihodnje organizirati na solidnejši ravni, odnose pa tako urediti, da bodo umetniki želeli razstavljeni. Za nekvadratne prireditve (nastopov raznih škripačev npr.) poleti ne bi smelo biti prostora na Bledu.

Spregovoriti bo treba tudi o nekaterih investicijah v kulturne objekte, ki imajo turistični pomen. Blejski otok z evropsko pomembnimi staroslovanskimi in še starejšimi najdbami bo postal izredna turistična privlačnost, le urediti ga bo še treba. Razmišljajo tudi o knjižnici s knjigami v tujih jezikih in o čitalnicah za inozemske goste.

## Te dni po svetu

V ponedeljek popoldan je prispel na povabilo predsednika Jugoslavije Josipa Broza Tita v Beograd predsednik demokratične republike Walter Ulbricht. Na obisku pri nas bo ostal do 2. oktobra. Med bivanjem si bo ogledal Zagreb, Ljubljano, Kranj in Brione.

V ponedeljek sta se v Belorusiji sestala ameriški predsednik Lyndon Johnson in zahodnonemški kancler Ludwig Erhart. Poglavitna tema razgovorov je prizadevanje ZR Nemčije, da bi bila kakorkoli bolj udeležena pri atomski oborožitvi in da bi sodelovala pri uporabi atomskega orožja zahodnih držav. Poleg tega pa gre tudi za prizadevanje ameriške vlade, da bi ZR Nemčija več prispevala za vzdrževanje ameriških sil v Evropi.

21. oktobra letos se bo v New Delhiju začel sestanek med predsednikom SFRJ Josipom Brozom Titom, predsednikom ZAR Gamalom Abdalom Naserjem in predsednikom indijske vlade Indiro Gandhijem. Na sestanku bodo izmenjali mnenja o perečih mednarodnih problemih.

Na 21. redno zasedanje generalne skupščine OZN je v ponedeljek odpotoval državni sekretar za zunanje zadeve Marko Nikezić. Pred odhodom je sprejel zastopnike jugoslovanskega tiska, radia in televizije ter odgovarjal na njihova vprašanja. Poudaril je, da se je sedanje zasedanje začelo v neugodnih okoliščinah spricho vojne v Vietnamu in drugih spopadov.

## Iz slovenskih in čeških časopisov

V soboto, 17. septembra, je bila v celovškem Mestnem gledališču prva premiera znanje gledališke sezone 1966/67. Uprizorili so priljubljeno operetno delo »Ples v Savojuci«. Za novo sezono je vodstvo gledališča spet pripravilo obsežen in pester spored.

Preteklo nedeljo je Zveza koroških partizanov odkrila na pokopališču na Golovici nad Grebinjem spominsko ploščo padlim partizanom.

Te dni je izšla prva številka novega letnika »Mladi rod«, ki izhaja že šestnajsto leto. Namenjen je šolski mladini, ki ji pomaga pri učenju slovensčine.

## Ljudje in dogodki

Predvčerajšnjim je prišel na uradni obisk v Jugoslavijo predsednik DR Nemčije Walter Ulbricht. Gost prihaja iz tiste polovice Nemčije, ki se v svetu s svojo politiko šele utrjuje, ki od velike večine držav

mi prividi. Jugoslovanska vlada se tega realističnega dejstva povsem zaveda. Ni verjetno trenutno v evropskem prostoru večje sleparije in političnega zlorabljanja, kot zanimivati dejstvo, da obstajata dve nem-

hodno in vzhodno polovico. Poreklo teh navzkrižij izvira iz znane računice, da zahodna polovica ne priznava vzhodni polovici njenega obstoja, da skuša to realnost obiti, in jo ovirati pri vsakem koraku. Pri sedanjem stanju seveda ni stranskega pomena varnost v Evropi. Nemčija je bila razdeljena med drugim tudi zaradi občutka večje varnosti v Evropi in dejstvo je, da se mnogim zdi varnost v Evropi bolj zajamčena z razdeljeno Nemčijo, zlasti še, ker je oboroževanje v enem delu Nemčije preseglo že vse meje.

Jugoslovanska vlada je nemško vprašanje vedno obravnavala takšno kot je, realno in brez prividov. Priznali smo po vrsti obe polovici, drugo za drugo, kot

so narekovala načela dobrih odnosov z vsemi. Ta prizadevanja pa je bonaska vlada zavrnila s prekinitvijo diplomatskih stikov, ko smo priznali ljudsko vlado.

Odnosi med DR Nemčijo in Jugoslavijo se ugodno razvijajo zadnja leta. V zadnjih dveh letih je prišlo do izmenjave najvišjih obiskov. Lansko leto se je mudil v Nemčiji predsednik Tito, letos pa mu ta obisk vrača predsednik državnega sveta Walter Ulbricht. Ulbrichtov obisk v Jugoslaviji ni prvi. V Jugoslaviji je zdaj že drugič, kar pomeni, da so gospodarski in politični stiki med obema državama že na takšni višini, da konkretniji dogovori o sodelovanju ob tem obisku ne bodo izostali.

## Obisk iz Berlina

v svetu še ni priznana in je po zaslugi političnih doktrin, ki zanikajo obstoj dveh nemških držav prisiljena, da svoje zveze s tujina razširja s precejšnjimi težavami in zadržki. Obstoj dveh nemških držav pa je danes realnost, ki je ne moremo izpodbijati z različnimi fikcijami in politični-

ški državi. Samo razumevanje med njima lahko pripelje do večjega popuščanja v Evropi. Nerazumevanje med dvema polovicama Nemčije je ključni problem Evrope. Zaradi teh dveh polovic prihaja še vedno do težkih političnih navzkrižij v Nemčiji, na meji med za-

## Utrujene natakarice in neutrujeni gosti

# Problem prehoda na 42-urni delovni teden v gostinstvu

Alternativa: skrajšanje delovnega dneva ali uvedba več prostih dni — V gostinstvu nimajo niti 48-urnega delovnega tedna, zato bodo resne težave pri prehodu na skrajšani delovni čas — Delovni čas delavcev v gostinstvu mora biti v skladu z obiskom gostov

Ura je odbila polnoč, ko sem vstopil v restavracijo na železniški postaji na Jesenicah. Sicer zapirajo že ob 23. uri, toda za delavce v restavraciji se delovni dan še ni končal. »Zakaj novinarji nikdar ne pišete o tem, kdaj bomo v gostinstvu prešli na 42-urni delovni teden?« me je vprašala Milena Pristov, blagajničarka v restavraciji, potem pa še potožila, da ima nizek osebni dohodek »50.000 starih din sem prejela za 270 ur dela«. »Ob dveh zjutraj bom prišla utrujena domov«, se je razgovoru pridružila natakarica Marija Azman, »in kako naj potem zjutraj vstanem in kuham za družino zajtrk?«

Na upravi GTP »Gorenjka« so mi povedali, da je restavracija na železniški postaji najtežje delovno mesto. Restavracijo odpirajo zjutraj ob peti, zapirajo pa ob 23. uri. Natakarice, ki so ves dan v službi, morajo doma vedno delati za dva dni. Posebno so težave z otroci, ki matere po ves dan ne vidijo, možje pa tudi gođrnjajo, ker morajo sami opravljati vsa gospodinjstva dela.

Temeljni zakon o uvedbi 42-urnega delovnega tedna pravi, da je to zadeva, ki ima pomen za vso državo. Po tem zakonu bi morale vse delov-

ne organizacije sprejeti do aprila letos program in načrt za prehod na 42-urni delovni teden. Ker pa je praksa pokazala, da mnoge organizacije to niso mogle storiti, je bil ta rok podaljšan do konca leta. V »Gorenjki«, ki ima 12 gostinskih enot, so ta program in načrt že sprejeli. Samoupravni organi so sprejeli stališče, da se obratovalni čas delovnih enot, obratov in prodajaln ne sme skrajšati, ampak se mora prilagoditi obisku potrošnikov; da se ne poveča število zaposlenih, ampak se bodo izkoristili nezadostno zaposleni delavci na

drugih delovnih mestih in izboljšala organizacija ter mehanizacija dela in šele, ko bodo izkoriščene vse notranje rezerve, se bodo sprejemali na delo novi delavci.

Pred samoupravnimi organi sta se pojavili dve alternativi: ali skrajšati delovni dan, ali pa uvesti več prostih dni. Končno so se odločili za uvedbo več prostih dni. V drugih panogah so se običajno odločili za prosto soboto in nedeljo, v gostinstvu pa je to nemogoče, saj je v času turistične sezone celo nemogoče zagotoviti prosti dan v tednu. Zato so se v Gorenjki odločili, da bodo proste dneve razporedili v čas tako imenovane mrtve sezone in na dneve sredi tedna. V Kranjski gori so hoteli Prisanek, Erika in Planica v mrtvi sezoni zaprti, zato bodo gostinski delavci v teh enotah lahko takrat izkoristili zaostale proste dneve. Restavracija na železniški postaji, Korotan ali Triglav na Jesenicah nimajo mrtve sezone. Zato se že sedaj gostinski delavcem v Kranjski gori izplačuje osebni dohodek samo za 208 ur mesečno, ostale dneve pa bodo koristili kot proste v oktobru ali novembru. Na Jesenicah pa Gorenjka izplačuje gostinskim delavcem tudi nadure.

V hotelu Razor so poizkusili delo točajk po osem ur dnevno, s tem da je vsaka točajka imela svojo zalogo pijače. Pri tem se dnevno ni mogla kontrolirati prodana pijača, točajke pa so po svojih volji odvajale denar kakor so to pač same želele. Tako se je zgodilo, da je točajki po 25 dneh dela primanjkovalo okrog 70.000 S din, ker ni redno vsak dan odvajala vsega denarja za prodano pijačo. Zato se za takšno varianto dela v Gorenjki ne navdušujejo. Po programu bo podjetje prešlo postopoma na skrajšani delovni čas, in sicer v letu 1967 na 46 urni delovni teden, v letu 1968 na 44 urni in v letu 1969 na 42 urni delovni teden. Ob koncu so mi svetovali, naj povprašam še v drugih gostinskih podjetjih, kako mislijo preiti na skrajšani delovni čas. Vprašal sem v hotelu »Pošta« na Jesenicah in v hotelu »Grajški dvor« v Radovljici, toda povedali so mi, da v turistični sezoni ni bilo časa razmišljati o teh problemih. Sedaj, ko je hladneje, bodo o tem bolj trezno razmislili in odločili, so mi dejali. Torej časa je samo še tri mesece kajti takrat verjetno rok ne bo več podaljšan.

Jože Vidic





# Mnogoboji in štafete

Novi slovenski prvaki: deseterboj: Kaštivnik, peterboj: M. Fister, troboj: Mohoričeva, 4 x 1000 m: Triglav (m. ml.)

Novi slovenski prvaki: deseterboj: Kaštivnik, peterboj: F. Fister, troboj: Mohoričeva, 4 x 1000 m: Triglav (m. ml.)  
V nedeljo je bilo končano republiško prvenstvo v mnogobojih in štafetah, ki so ga letos organizirali atletski delavci v Trbovljah. Z izkupičkom tekmovanja smo lahko zadovoljni, saj so slovenski atleti popravili kar tri državne in štiri republiške rekorde.

Med tistimi, ki se lahko pohvalijo z novim slovenskim rekordom, so tudi člani štafete 4 x 1000 metrov kranjskega Triglava. Perspektivni mladinci Drago Zumer, Bernard Sraj in Franci Hafner so kot mlajši mladinci že v soboto popravili rekordno znamko, ki so med starejšimi mladinci zasedli drugo mesto (7:56,5).

Tone Kaštivnik je v odsotnosti državnega prvaka Franca Vranjca iz Celja zanesljivo osvojil najvišji naslov v deseterboju z novim gorenjskim rekordom (6330 točk). Naskok pred direktnim tekmečem Vivodom (Kladivar) je iz prvega dne samo še povečal in tako si-

gurno zmagal z razliko 522 točk. V svojem rekordnem deseterboju je postavil kar štiri osebne rekorde.

Državni prvak Franci Fister na slovenskem prvenstvu ni imel enakopravnega tekmeča, zato je razumljivo nekoliko zaostal za svojim najboljšim rezultatom. V isti panogi je presenetil njegov klubski tovariš Pori, ki je nepričakovano osvojil drugo mesto.

Prijetno presenečenje nam je pripravila tudi Mohoričeva z zanesljivo zmago v troboju starejših mladink z gorenjskim rekordom 1759 točk.

Nekaj rezultatov: člani — deseterboj: 1. Kaštivnik (Tr) 6330 točk, 2. Vivod (Kl) 5808, 5. Pangerc (Tr); starejši mladinci — peterboj: 1. F. Fister (Tr) 2983, 2. Pori (Tr) 2378, 3. Bizjak (Br) 2235; 3 x 1000 m: 1. Olimpija 7:54,8, 2. Triglav 7:56,5, 3. Branik 8:26,4; mlajši mladinci: 3 x 1000 m: 1. Triglav 8:02,0; 2. Kladivar 8:37,1, 3. Rudar 8:40,7; starejše mladinke: troboj: 1. Mohorič (Tr) 1759 točk, 2. Holešek (Ru) 1592 točk.

M. Kuralt

## M. Fister — 58,89 m

Na sobotnem atletskem mitingu v Kranju je dosegel najboljši rezultat in nov gorenjski rekord v metu kopja Matej Fister, ki je zabeležil 58,89 m. Nov gorenjski rekord je dosegla tudi Saša Vidovič pri skoku v višino za pionirke (126 cm). Ostali re-

## Po poteh goriške fronte

Šesti partizanski pohod »Po poteh goriške fronte« v Novi Gorici z udeležbo 420 tekmovalcev in tekmovalk je prinesel največ uspeha zastopnikom SD Triglav iz Kranja. Na najdaljši progi so Kranjčani nastopili s kombinirano ekipo atletov in smučarjev. V isti konkurenci so tekmovali tudi jeseniški smučarji, ki so osvojili drugo mesto.

Rezultati — člani (8 km): 1. SD Triglav (Cvirn, Sitar, Rožič, Bešter, Grašič) 26:14, 2. SK Jesenice 27:15, 3. AM

zultati: moški — 200 m: Starman 25,9, Kodek 26,2 800 m: Cvirn 2:08,0, Marn 2:12,3, Tomažin 2:17,0, višina: Kuralt 160, Marn 150, palica: Lašič 330, Strojjan 290, pionirke — 60 m: Vidovič 9,0, Kovič 10,7, višina: Kovič 110 cm.

M. K.

Ljubljana 30:38, mladinci (4 km): 1. SD Triglav (Rozman, Mulej, Princ, Mohorič, Štih) 12:19, 2. SSD Delfin (Koper) 13:45, 3. EGSS Nova Gorica 14:14.

M. K.

## Milek česti

Na evropskem prvenstvu v atletiki v črnorskem mestu Odessi (SZ) je Kranjčan Poide Milek osvojil pri skoku v višino šesto mesto z rezultatom 203 cm (isti rezultat je dosegel tudi drugouvrščeni tekmovalci). Zmagal je Šved ENSON z rezultatom 206 cm.

M. K.

## Na gorenjskih cestah

### Samo v nedeljo dvajset prometnih nesreč

#### Največ verižnih trčenj

V nedeljo, 25. septembra, se je na gorenjskih cestah zgodilo kar dvajset prometnih nesreč, materialna škoda pa znaša okoli 2 milijona starih dinarjev. Največ nesreč je bilo zaradi prekratke varnostne razdalje in je tako prišlo do trčenja vozil.

Težja prometna nesreča se je zgodila v nedeljo na cesti Kranj-Jesenice v Lescah. 51-letni Rudolf Segar z Jesenic se je peljal z Jesenic

proti Kranju. Ko je privozil do odcepa ceste na Bled, je z Bleda pripeljal osebni avto ZG 452-37, ki ga je upravljal Martin Leljak iz Zagre-

ba. Ker je prezrl znak »nimaš prednosti« je zapeljal na prednostno cesto, po kateri je privozil mopedist. Avto je mopedista zadela in ga zbil po cesti. Hudo ranjenega Rudolfa Segar so prepeljali v jeseniško bolnišnico.

Nekaj po drugi uri pa se je v Adergasu hudo ponesrečil motorist Janez Kotnik z Zgornjega Brnika 107. Kotnika je iz neznanega vzroka zaneslo na levo stran ceste, nato pa je zapeljal na travnik in se prevrnil. Pri nesreči se je Kotnik hudo ponesrečil.

V nedeljo se je v Bohinju hudo ponesrečil mopedist Ivan Brvar, doma iz Izlake pri Zagorju. Stane Vurkelje iz Kranja je vozil z osebnim avtomobilom iz smeri Jezero proti hotelu Zlatorogu. V bližini hotela pod Voglom pa mu je pripeljal nasproti po levi strani mopedist Ivan Brvar. Avtomobilist nesreče ni mogel preprečiti in je Brvarja zbil po cesti.

S. S.

## Zadelo ga je vroče na čisto železo

V Železarni na Jesenicah; obratu Javornik, se je v ponedeljek, nekaj po 12. uri, zgodila težja obratna nesreča. Delavec Alojz Ličar s Posavca je praznil žleb, po katerem teče vroče palično železo. Ker ene palice ni uspel pravočasno odstraniti, se je v njo zaleto drugo paličasto železo, ki se je odbilo in zadelo Ličarja v bok. Dobil je hudo opekline in so ga odpeljali v jeseniško bolnišnico.

SŠ

## Senik v plamenih

V ponedeljek zvečer, nekaj po 20. uri, je začel v Strahinju gorati senik, ki je bil last Kmetijske zadruge Naklo. Ogenj se je zelo hitro razširil po seniku in uničil vso vskladiščeno krmo. Vzrok požara še ni znan, škoda pa znaša po prvih podatkih 15 milijonov starih dinarjev.

SŠ



V prvenstveni tekmi ženske rokometne lige je ekipa Branika premagala rekometiške iz Kranja z rezultatom 8:2. Domačinke so v prvem polčasu povsem odpovaldele in so Mariborčanke v nekaj minutah dosegle šest golov in tako popolnoma onemogočile Kranjčanke, da dosežejo boljši rezultat. Igralke Selca pa so premagale igralke iz Kopra z 8:5. Selca so na četrtem, Kranj pa na predzadnjem mestu na lestvici, Igralci Kranja pa so premagali Kovinarja z 18:17 in so Kranjčani tako na sedmem mestu na lestvici.

V slovenski moški košarkarski ligi so Jesenice premagale na igrišču v Kranju igralce Ljubljane z rezultatom 59:55; Triglav pa je izgubil z Mariborom 66 z 80:59. Jesenice so na sedmem, Triglav pa na zadnjem mestu.

V prvenstveni temi ženske košarkarske lige so igralke Triglava premagale Ilirijo z 51:35, na igrišču pod Mežaljo na Jesenicah pa so igralke Ježice premagale ekipo Jesenic z rezultatom 48:47. Triglav je na drugem, Jesenice pa na petem mestu na lestvici.

V srečanju slovenske nogometne lige je domači Triglav izgubil s Slavijo 2:3. To je že tretji zaporedni poraz Triglava. V slovenski nogometni ligi — zahod pa je Kamnik igral neodločeno s Hrastnikom 1:1, Jesenice so izgubile s Primorjem 1:2, Svoboda iz Senčurja pa s Koprno z 0:5.

## Amatersko gledališče »Tone Čufar« Jesenice razpisuje za sezono 1966-67

### GLEDALIŠKI ABONMA

za 8 predstav iz okvirnega repertoarja:

Držič — Rupel: **BOTER ANDRAZ** — komedija  
Prežih — Mikeln: **SAMORASTNIKI** — dramska kronika  
A. Novačan: **HERMAN CELJSKI** — zgodovinska drama  
J. Kerr: **MARY-MARY** — komedija  
J. Knittel: **VIA MALA** — dramatizacija romana  
J. B. P. Moliere: **TARTUFFE** — komedija  
W. Shakespeare: **HAMLET** — tragedija  
I. Tavčar: **VISOŠKA KRONIKA** — dramatizacija povesti  
C. Golar: **VDOVA ROSLINKA** — veseloigra  
O. Fisher: **PROSTI DAN** — igra  
Nestroy — Zeleznik: **DANES BOMO TIČI** — veseloigra  
Jeaques — Duvivier — Jeanson: **MARIE OCTOBRE** — igra  
Banatzky: **PRI BELEM KONJICKU** — opereta

Mladinska dela:

V. Ocvirk: **PETER KLEPEC**  
M. Stojnovič: **KAPETAN PIPELFOKS**  
Gledališče si pridržuje pravico spremembe in dopolnitve repertoarja. Cena za osem predstav je:  
**I. prostor 24 ND, II. prostor 20 ND.**  
Abonma je plačljiv v dveh obrokih.  
Abonma nudi 30 odstotkov popusta na redne cene! Upoko-jenci in šole imajo dodaten popust.  
Vpis abonmaja je vsak dan v gledališki pisarni od 10. do 14. ure in bo zaključen z 8. oktobrom 1966.  
Vsa pojasnila dobite v gledališču — telefon 82-200

## Obiščite

### Šmarjetno goro pri Kranju

Vsako soboto, nedeljo in sredo igra  
**SEKSTET - SLAVČEK**  
Od 1. oktobra odprt BAR - ENCIJAN



## Prodaj

Prodaj 6 tednov stare pujske. Angela Mežnarc, Selo 22, Zirovnica 4379

Prodaj sadlke črnega ribeza. Mlaka 45, Kranj 4438

Prodaj prašičke. Suha 22, Sk. Loka 4464

Prodaj čebulice tulipan rumene, ultra pasove — mahagonij, 300 kg knaker ekscenter. Informacije vsak dan po 15. uri. Krulac, Kranj, Kajuhova 28 4465

Prodaj motor puch 250

ccm. Poizve se v Klavnici Sk. Loka 4466

Prodaj lubasovo harmoniko. Reginceva 5, Kranj 4467

Prodaj šivalni stroj Singer — krojaški. Naslov v oglasnem oddelku 4468

Prodaj trodelno kuhinjsko kredenco v dobrem stanju. Naslov v oglasnem oddelku 4469

Prodaj NSU Maksa. Naslov v oglasnem oddelku pod »250.000« 4470

Prodaj hišo, gospodarsko poslopje ter vrt v Mojstrani na Gorenjskem. Informacije

vsak dan v Kranjski gori 18 4471

Prodaj VW 1200 1965 z dodatno opremo. Informacije: Ivan Kopriva, Jesenice, C. Talcev 2, telefon 82-238 (82-238) 4472

Prodaj telico 13 mesecev staro. Demšar, Zabukovje 1, Zg. Besnica 4473

Vespa GS, skoraj novo, bele barve, ugodno prodaj. Tone Podnar, Skofja Loka, Sorska c. 27 4474

VW, starejši letnik, ugodno prodaj. Drnovšek, Reteče 87, Skofja Loka 4475

Prodaj poltovorni VW. Udovič, Kranj, Smedniška 56-č 4476

Prodaj sod 125 litrov. Bašič, Vodice 48 4477

Prodaj suha bukova drva. Poženk 8, Cerklje 4478

Prodaj moped na 3 brzine in motor DKW 175 ccm. Poizve se na pošti Poljane 4479

Jarčke, lepe, vseh vrst, razprodajam. Ješe, Križe 8 4490

Zaradi bolezni prodaj kravo devet mesecev brejo, bikca 15 mesecev starega in enega plemenskega merjasca. Bodešče 9, Bled 4491

gorjeva 5 4483

Fotoklub Janeza Puharja v Kranju prireja začetniški tečaj za fotoamaterje. Pričetek tečaja 11. oktobra. Vpis vsak torek od 19. do 20. ure v klubskih prostorih delavskega doma, vhod 6 4420

Sprejemam solidno osebo na stanovanje. Oddati ponudbo pod »Kranj« 4421

Preključujem izgubljeni avtobusno izkaznico Kranj — Sp. Brnik št. 9390 in vozovnico. Martin Gašpirec 4484

Zamenjam droban krumpir za slamo. Cerklje 31 4485

Dvosobno stanovanje v Kranju zamenjam za enako ali manjše. Oddati ponudbo pod »Čimprej« 4486

Zamenjam železo 6 mm za 8 mm. Pavel Tičar, Kranj, Tomšičeva 19 4487

Podpisana Valentin Debeljak, Martinj vrh 27 in Jože Markelj, Martinj vrh 31 izjavljata, da so govornice, da naju je Nikolaj Derlink, Osojnik 1 prijavil zaradi prodaje lesa neresnične in opozarjajo vsakogar, ki bi jih širil, da bo sam odgovarjal zanje 4488

Kmetijska zadruga Naklo bo čistila in razkuževala žito vsak dan od 28. septembra do 1. oktobra od 6. do 14. ure v združni remizi v Strahtnju 4489

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, tašče, stare mame, prababice in sestri

## BERTE LANGUS

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje. Obenem se zahvaljujemo dr. Cernetu, dr. Stanglinu in dr. Dolencu, ki so ji vedno stali ob strani v njeni dolgotrajni bolezni. Posebna zahvala pa tudi njenim prijateljicam, ki so ji bile v bolezni vedno ob strani in jo bodrile.

Vsem, prav vsem iskrena hvala

Radovljica, 27. 9. 1966

Hčerki Mira in Danica ter sorodstvo

## Kupim

Kupim starejše gavitre za okna. Naslov v oglasnem oddelku 4480

Kupim prašiča, 100 kg težkega. Janez Janc, Sp. Besnica 39 4481

Kupim salonit plošče 125 x 92 mali valj. Mencinger, Zgoša 57, Begunje 4482

## Ostalo

Prosim najditelja zlate zapesnitice, izgubljene zjutraj 27. septembra od kokrškega mostu do gostilne Jaka, da jo proti nagradi vrne. Danica Mihelčič, Kranj, Mencin-



## prireja v mesecu novembru naslednje izlete:

- 4. 11. 1966 — **TRI DNI NA DUNAJU**  
Turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 5. 10. 1966
- 12. 11. 1966 — **VENECIJA—PADOVA—TRST**  
3-dnevno turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 12. 10. 1966
- 16. 11. 1966 — **WEEKEND V VENECIJI**  
2-dnevno turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 16. 10. 1966
- 26. 11. 1966 — **KLASIČNA ITALIJA**  
7-dnevno turistično potovanje z vlakom, s štiridnevnim bivanjem v RIMU; Prijave do 26. 10. 1966
- 27. 11. 1966 — **BISERI ITALIJE**  
7-dnevno turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 27. 10. 1966
- 27. 11. 1966 — **PARIZ—VENECIJA**  
8-dnevno turistično potovanje z vlakom v ITALIJO IN FRANCIJO; Prijave do 27. 10. 1966
- 27. 11. 1966 — **BUDIMPESTA—DUNAJ**  
4-dnevno turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 27. 10. 1966
- 27. 11. 1966 — **PRAGA—DUNAJ**  
5-dnevno turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 27. 10. 1966
- 28. 11. 1966 — **VENECIJA—PADOVA—TRST**  
3-dnevno turistično potovanje z avtobusom; Prijave do 28. 10. 1966

**PODROBNEJŠE INFORMACIJE S PROGRAMI ZAHTEVAJTE V POSLOVALNICAH GENERALTURISTA BLEDE IN KRANJ.**

## KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRANJ

Kadrovska komisija pri svetu obrata Mlekarna razglašata prosto delovno mesto

### CISTILKE OBRATNIH PROSTOROV

Za določen čas, do 31. 12. 1966 bo Mlekarna sprejela na delo nekaj delavk. V poštev pridejo tudi mlajše delavke, ker delo ni naporno.

Pismene ponudbe naj kandidati pošljejo na upravo obrata Mlekarne v Kranju, Smedniška c. 1.

## Trgovsko podjetje SLOVENIJAŠPORT poslovalnica na Jesenicah,

razglašata prosto delovno mesto

### TRGOVSKEGA POMOČNIKA

za prodajo športne opreme v novi prodajalni na Jesenicah

- verziran v mešani ali sorodni stroki,
- da je odslužil vojaški rok,
- nastop takoj ali po dogovoru.

Cenjene ponudbe pošljite Slovenijašport Jesenice

## Gorenjska kreditna banka Kranj

s podružnicami na Jesenicah, v Radovljici, Škofji Loki in Trziču razpisuje **Novo nagradno žrebanje**

vezanih hranljivih vlog za vse varčevalce, ki bodo v letu 1966, vključno od 1. 1. do 31. 12. 1966 vezali pri njej najmanj 2.000.— novih dinarjev svojih prihrankov vsaj za leto dni.

Nagrade so: avto zastava 750, pralni stroj, moped, šivalni stroj, hladilnik, pisalni stroj, dva kolesa

Vloge se oddajajo vse njene podružnice. — Vezane vloge se obrestovane po višjih obrestnih merah.



# RADIJSKI SPORED

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.

## SREDA — 28. septembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Kaj so peli naši otroški in mladinski zbori — 9.25 Godala v ritmu — 10.15 Majhen koncert mezzosopranistke Dane Hočnikove — 10.45 Človek in zdravje — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Simfonija »Goga« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske

narodne z ansambлом in pevcu Borisa Franka — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Nemške narodne pesmi — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Na obisku pri Vitezslavu Novaku — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studiov — 18.50 Naš razgovor — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Ljubzenski napoj — opera — 22.10 Nočni akordi — 22.50

Literarni nokturmo — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana.

## ČETRTEK — 29. septembra

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Lepe melodije — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Z ansambлом beograjske opere — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Lahka koncertna glasba za klavir in violino — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez hrib in dol — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Orkester RTV Ljubljana vam predstavlja — 14.35 Pianist Cizifra igra Schumanna — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Igrajo tuje pihalne godbe — 15.40 Literarni sprehod

— 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Paleta operetnih zvokov — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.10 Orgelska glasba novejšje in današnje dobe — 23.05 Plesna glasba

## PETEK — 30. septembra

8.05 Operna matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Nemška umetna glasba od starih in novih časov — 10.15 Domače viže — domači ansambli — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Nimaš prednosti — 12.05 Iz oper

Julesa Maseneta — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne poje bratje Pirnat — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert lahke glasbe — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo — 15.30 Od vasi do vasi — 15.45 V svetu znanosti — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zabavni in plesni orkesteri naših radijskih postaj — 18.30 Kulturni globus — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Iz poljske zborovske glasbe — 20.25 Iz lažje orkestralne glasbe — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Za ljubitelje jazza — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Tretja simfonija

## SREDA — 28. septembra

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.40 Angleščina  
RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Angleščina v šoli  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne izobrazbe  
16.55 Glasbeni pouk  
RTV Ljubljana  
17.25 Poročila  
17.40 Mali strah Bav — bav  
18.25 TV obzornik  
RTV Zagreb  
18.45 Koliko stane meter Jadrana  
RTV Beograd  
19.05 Zabavno glasbena oddaja  
19.35 Mozaik kratkega filma  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
20.35 Campanella — opera  
21.45 Zadnja poročila

## Drugi spored

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
18.45 Spored JRT  
RTV Beograd  
19.25 TV pošta  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje na kanalu 9  
RTV Beograd  
20.30 Propagandna oddaja  
RTV Zagreb  
20.37 Celovečerni film  
22.07 Portreti in srečanja  
22.20 Informativna oddaja

## ČETRTEK — 29. septembra

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
RTV Beograd  
11.00 Angleščina  
11.30 Glasbeni pouk  
RTV Zagreb  
14.50 TV šoli  
RTV Ljubljana

16.10 TV v šoli  
RTV Ljubljana  
16.35 Izdelajmo sami hidrogliser  
RTV Zagreb  
17.35 Poročila  
17.40 Oddaja za otroke  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Človek, znanost in proizvodnja  
RTV Zagreb  
19.10 Dubrovniške poletne igre  
19.40 TV prospekt  
RTV Ljubljana  
19.54 Intermezzo  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Aktualni pogovori  
RTV Zagreb  
21.15 Ekran na ekranu  
RTV Beograd  
22.15 TV novice  
Drugi spored  
RTV Zagreb

18.25 Včeraj, danes, jutri  
RTV Beograd  
18.45 Tribuna  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje na kanalu 9  
RTV Beograd  
19.40 Propagandna oddaja  
RTV Zagreb  
22.15 Včeraj, danes, jutri

## PETEK — 30. septembra

RTV Zagreb  
9.40 TV šoli  
10.40 Angleščina  
RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Angleščina  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne izobrazbe

RTV Zagreb  
17.25 Poročila  
18.00 Oddaja za otroke  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Brez parole  
19.30 Iz slovenske poezije  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
20.35 Izobčenec z otokov — film  
22.05 Zadnja poročila

## Drugi spored

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
RTV Beograd  
18.45 Filmski omnibus  
RTV Skopje  
19.30 Narodna glasba  
19.54 Lahko noč, otroci  
20.00 Spored italijanske TV  
Ostale oddaje na kanalu 9  
RTV Zagreb  
20.30 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
20.35 Celovečerni film  
RTV Zagreb  
20.05 Informativna oddaja

# TELEVIZIJA

## SPORED KINEMATOGRAFOV

### Kranj »CENTER«

28. septembra franc. CS film LJUBEZENSKA KLETKA ob 16., 18. in 20. uri  
29. septembra amer. barv. VV film TRIJE NAREDNIKI ob 16., 18. in 20. uri  
30. septembra amer. barv. VV film TRIJE NAREDNIKI ob 16., 18. in 20. uri

### Kranj »STORŽIČ«

28. septembra amer. barv. CS film ONA IN NJENI MOŽJE ob 16., 18. in 20. uri  
29. septembra amer. barv. CS film RAZKOSJE V TRAVI ob 16., 18. in 20. uri  
30. septembra špan. barv. film GREH LJUBEZNI ob 16. in 20. uri, franc. film FRANCOISINO ZAKONSKO ZIVLJENJE ob 18. uri

### Stražišče »SVOBODA«

29. septembra franc. CS

film LJUBEZENSKA KLETKA ob 19.30 uri

### Jesenice »RADIO«

28. septembra italijanski film ZAKONSKA POSTELJA  
29. septembra amer. barv. CS film NAPAD OB ZORI  
30. septembra češki film MAGDALENA, SLEPARKA IN SARAN

### Jesenje »PLAVZ«

28. septembra amer. barv. CS film NAPAD OB ZORI  
29. do 30. septembra poljski film ZASLEDOVANJE VOJUNA

### Dovje-Mojstrana

29. septembra angl. VV film IZPIT ZAVESTI

### Kranjska gora

29. septembra italj. film ZAKONSKA POSTELJA  
30. septembra angl. VV film IZPIT ZAVESTI

### Kamnik »DOM«

28. septembra amer. barv. CS film AMERISKA VESELA PARADA ob 20. uri

29. septembra amer. barv. CS film AMERISKA VESELA PARADA ob 17.15 in 20. uri

### »KOVINAR« TOVARNA TEKSTILNIH STROJEV IN NAPRAV KLANJ razglaš

prosto delovno mesto

### KONTROLORJA I

Pogoji: Višja strokovna izobrazba in 2 leti prakse v strojništvu ali srednja izobrazba in 5 let prakse v strojništvu.

— Ponudbe sprejema kadrovska služba podjetja do vključno 12. 10. 1966.

# KOMPAS

## poslovalnica Kranj

# TAXI - služba

tel. 22-059

neprekinjeno  
tudi ob nedeljah  
in praznikih

Za podjetja in ustanove zadostuje naročilnica!

# GLAS

## O naši mladini

Pretekli petek, 23. septembra, je bila v prostorih občinske skupščine v Kranju tretja redna seja skupščine komunalne skupnosti zavoda za zaposlovanje delavcev. Med drugim so razpravljali tudi o vključevanju mladine v poklice, šole in delovna

razmerja. Pri tem so opozorili, da je nujno, da v prihodnje o tem spregovorijo vse družbene organizacije, vključno tudi občinska skupščina, posebno pa mladina in sindikat. Za direktorja zavoda so potrdili Milana Ogriza. A. Z.



PEKARNA V SKOJJI LOKI — Pred tednom dni je pričela poizkusno obratovati nova pekarna v Skofji Loki. Čez mesec dni, ko bo zaključeno poizkusno obratovanje, bo prišel iz nove pekarnice prvi »uradni kruh«.  
Foto — F. Perdan

### Upravni odbor PREHODNEGA MLADIN- SKEGA DOMA PREDDVOR

razpisuje prosto delovno mesto SOBARICE

**Pogoj:** ženska srednjih let, zdrava, po možnosti iz okolice Preddvora.

Nastop službe 1. 10. 1966. Poskusna doba 1—3 mesece. Osební dohodek po pravilniku OD v zavodu.

### ZASTONJ V GRAZ

če boste nakupovali pri

## STEIRERFUNK

GRAZ, ANNENSTRASSE 15

Najcenejša specializirana trgovina z radioaparati in tranzistorji v AVSTRIJI!

Odličen tranzistorski radio aparat (6 tranzistorski) za 158 šilingov!

Postrežemo vam v slovenščini!

### Prijatelji avto-moto športa

V nedeljo, 2. oktobra ob 14.30 bo na dirkališčni stezi v Stražišču speedway tekmovanje z mopedi

Oglejte si to zanimivo prireditev

AMD Kranj

### Komisija za delovna razmerja pri podjetju

## AVTOPROMET GORENJSKA

— KRANJ

razglašuje prosto delovno mesto

KV AVTOLICARJA

**Pogoji:**

KV delavec avtoličarske stroke

Osební dohodek po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Stanovanje ni zagotovljeno.

Razglas velja do preteka 15 dni po objavi v časopisu.

Prijave z dokazili o zahtevanih pogojih pošljite v tajništvo podjetja.

Komisija za delovna razmerja

## Uradni objavi skupščine občine Kranj

Na podlagi 136. člena statuta občine Kranj, po sklepih zborov volivcev Naklo z dne 7/2-1966, 25/6-1966 in 13/9-1966 ter na predlog krajevne skupnosti Naklo z dne 16/7-1966 je občinska skupščina Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 15/9-1966 sprejela

### SKLEP

o razpisu referenduma za uvedbo krajevnega samoprispevka za asfaltiranje ceste Naklo—Strahinj

1.

Razpiše se referendum za uvedbo krajevnega samoprispevka za asfaltiranje ceste Naklo—Strahinj za del naselja Strahinj (za hišne številke 12—82, 86, 88, 90, 92 in 93).

2.

Na referendumu glasujejo občani, ki so vpisani v volilne imenike z območja, navedenega v 1. točki tega sklepa.

3.

Referendum se izvede v soboto, dne 1/10-1966 popoldne od 14. do 19. ure in v nedeljo, dne 2/10-1966 od 6. do 14. ure na glasovalnem mestu Jarc Anton, Strahinj št. 18.

4.

Na referendumu se glasuje neposredno in tajno z glasovnico, na kateri je naslednje besedilo: »O uvedbi krajevnega samoprispevka za asfaltiranje ceste Naklo—Strahinj, ki naj bi bil predpisan za leti 1966 in 1967, katerega zavezanec so gospodinjstva na območju, na katerem se samoprispevek uvaja, in tiste osebe, ki bodo do 31/12-1967 dobile lokacijsko dovoljenje za gradnjo hiš na omenjenem območju, in ki znaša povprečno 60.000 starih dinarjev — zavezanec samoprispevka, ki ne izpolni svoje obveznosti, jo je dolžan poravnati z izkopom za

vodovod ustrezne dolžine in pripadajočim zasipanjem, pri čemer se vrednost dolžinskega metra izkopa obračuna po 2.000 starih dinarjev glasujem »za« — »proti«.

Volivec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedo »za«, če se strinja z uvedbo samoprispevka, sicer pa besedico »proti«.

5.

Svet krajevne skupnosti imenuje komisijo za izvedbo referenduma.

Komisija posluje smiselno po določenih zakonih o volitvah odbornikov občinskih in okrajnih skupščin.

6.

Ta sklep se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 014-2/1966-01/P

Datum: 15/9-1966

Predsednik

Martin Košir l. r.

Na podlagi 136. člena statuta občine Kranj, po sklepih zborov volivcev Naklo z dne 7/2-1966, 25/6-1966 in 13/9-1966 ter na predlog krajevne skupnosti Naklo z dne 16/7-1966 je občinska skupščina Kranj na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 15/9-1966 sprejela

### SKLEP

o razpisu referenduma za uvedbo krajevnega samoprispevka za gradnjo vodovoda Duplje—Strahinj—Naklo—Polica

1.

Razpiše se referendum za uvedbo krajevnega samoprispevka za gradnjo vodovoda Duplje—Strahinj—Naklo—Polica za naselja Cegelnica, Naklo, Malo Naklo, Pivka, Polica in Strahinj (za hišne številke 1—11, 83—85, 87, 89, 91, 94, in 95).

2.

Na referendumu glasujejo občani, ki so vpisani v volilne imenike z območja, navedenega v 1. točki tega sklepa.

3.

Referendum se izvede v soboto, dne 1/10-1966 popoldne od 14. do 19. ure in v nedeljo, dne

2/10-1966 od 6. do 14. ure na naslednjih glasovalnih mestih:

1. zadržni dom Naklo za naselja: Cegelnica, Naklo, Malo Naklo, Pivka in Polica,

2. Jarc Anton, Strahinj št. 18, za naselje Strahinj.

4.

Na referendumu se glasuje neposredno in tajno z glasovnico, na kateri je naslednje besedilo:

»O uvedbi krajevnega samoprispevka za gradnjo vodovoda Duplje—Strahinj—Naklo—Polica za naselja Cegelnica, Naklo, Malo Naklo, Pivka, Polica in Strahinj, ki naj bi bil predpisan za leti 1966 in 1967,

katerega zavezanec so gospodinjstva na območju, na katerem se samoprispevek uvaja, in tiste osebe, ki bodo do 31/12-1967 dobile lokacijsko dovoljenje za gradnjo hiš na omenjenem območju, in ki znaša povprečno 30 dolžinskih metrov izkopa za cevovod s pripadajočim zasipanjem — zavezanec samoprispevka, ki ne izpolni svoje obveznosti, jo je dolžan poravnati v denarnem znesku, pri čemer se vrednost dolžinskega metra obračuna po 2.000 starih dinarjev

glasujem »za« — »proti«.

Volivec izpolni glasovnico tako, da obkroži besedo »za«, če se strinja z uvedbo samoprispevka, sicer pa besedo »proti«.

5.

Svet krajevne skupnosti imenuje komisijo za izvedbo referenduma.

Komisija posluje smiselno po določenih zakonih o volitvah odbornikov občinskih in okrajnih skupščin.

6.

Ta sklep se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 014-2/1966-01/P

Datum: 15/9-1966

Predsednik

Martin Košir l. r.